



北京市绿色印刷工程——优秀青少年读物绿色印刷示范项目

名家·经典·拼音·美绘

为小学一二年级孩子量身打造的精品注音书系



亚丹丹的魔法屋

车培晶◎著



中国出版集团



现代出版社

全国优秀儿童文学奖
冰心儿童文学奖
陈伯吹儿童文学奖
“五个一工程”奖
获奖作家经典力作



亚丹丹的魔法屋

车培晶〇著



中国出版集团



现代出版社

绿色印刷 保护环境 爱护健康

亲爱的读者朋友：

本书已入选“北京市绿色印刷工程——优秀出版物绿色印刷示范项目”。它采用绿色印刷标准印制，在封底印有“绿色印刷产品”标志。按照国家环境标准（HJ2503-2011）《环境标志产品技术要求 印刷 第一部分：平版印刷》，本书选用环保型纸张、油墨、胶水等原辅材料，生产过程注重节能减排，印刷产品符合人体健康要求。

选择绿色印刷图书，畅享环保健康阅读！

北京市绿色印刷工程

图书在版编目（CIP）数据

亚丹丹的魔法屋 / 车培晶著. —北京 : 现代出版社, 2017.7

ISBN 978-7-5143-6324-1

I. ①亚… II. ①车… III. ①童话—作品集—中国—当代 IV. ①I287.7

中国版本图书馆CIP数据核字（2017）第169084号

作 者 车培晶

责任编辑 陶冠红

出版发行 现代出版社

通讯地址 北京市安定门外安华里504号

邮政编码 100011

电 话 010-64267325 64245264（传真）

网 址 www.1980xd.com

电子邮箱 xiandai@vip.sina.com

印 刷 北京瑞禾彩色印刷有限公司

开 本 890mm×1240mm 1/24

印 张 5.25

版 次 2017年8月第1版 2017年8月第1次印刷

书 号 ISBN 978-7-5143-6324-1

定 价 28.00元



目录

yà dān dān de mó fǎ wū
亚丹丹的魔法屋 001

yi	dà mù tou jiù le yà dān dān	003
一、	大木头救了亚丹丹	
èr	shén qí de mén	009
二、	神奇的门	
sān	yào bèi jù duàn de dà mù tou	015
三、	要被锯断的大木头	
sì	jiù fáng zi shì xiǎo tōu	019
四、	旧房子是小偷	
wǔ	jiù fáng zi táo pǎo le	025
五、	旧房子逃跑了	
liù	liè rén bà zhàn jiù fáng zi	029
六、	猎人霸占旧房子	
qī	chéng zhe jiù fáng zi qù lǚ xíng	035
七、	乘着旧房子去旅行	
bā	qiǎng fáng zi de mù xiāng quán jī shǒu	039
八、	抢房子的木箱拳击手	

zhuó ěr bù fán de shōu yīn jī
卓尔不凡的收音机 047

yi	bāng jià mì lìng	049
一、	绑架密令	
èr	jǐng zhǎng de gǔ lì	053
二、	警长的鼓励	
sān	yì wǎng dǎ jìn	059
三、	一网打尽	



cūn lǐ yǒu gè suǒ nà jiàng 063
村里有个唢呐匠

yī xiǎo xí fu guāi guāi guāi 065
一、小媳妇，乖乖乖

èr shuì ba bǎo bēi er 069
二、睡吧，宝贝儿

sān hú lí hú lí bāng bang wǒ men 073
三、狐狸，狐狸，帮帮我们

sì jiào shì cóng tiān ér jiàng 077
四、教室从天而降

bīng láng
冰狼 083

yī bié shè nǎo dai 085
一、别射脑袋

èr bīng láng zài yòu ér yuán 089
二、冰狼在幼儿园

sān chéng wéi bīng xiāng de bīng láng 095
三、成为冰箱的冰狼

sì bīng láng huà le 099
四、冰狼化了

lǜ hú zi xiǎo rén er 105
绿胡子小人儿



yà dān dān de mó fǎ wū

亚丹丹的魔法屋





yā dān dān dà mù tou jiù le yà dān dān 一、大木头救了亚丹丹

yā dān dān jiā de fáng zì zài dà shān xià biān nà shì yī jiān jiù fáng
亚丹丹家的房子在大山下边，那是一间旧房

zi tā de yàng shì hé bié rén jiā de fáng zì méi shén me qū bié yà dān
子，它的样式和別人家的房子没什么区别。亚丹

dān de bà ba mā ma cháng nián zài wài dì dǎ gōng yà dān dān zì jǐ zhù zài
丹的爸爸妈妈常年在外地打工，亚丹丹自己住在

jiù fáng zi lǐ
旧房子里。

yī tiān shēn yè yà dān dān zài mèng lǐ bēi yí zhèn tuī mén shēng jīng
一天深夜，亚丹丹在梦里被一阵推门声惊

xǐng shì lín jiā de ā sǎn ma bù huì ba ā sǎn suī rán ài zhuō nòng
醒：“是邻家的阿散吗？不会吧，阿散虽然爱捉弄
rén kě shēn gēng bàn yè yě bù huì pǎo chū lái ya shì xiǎo tōu yě bù
人，可深更半夜也不会跑出来呀！是小偷？也不
huì jiā lǐ hěn qióng méi shén me dōng xi kě tōu xiǎo tōu bù huì lái
会。家里很穷，没什么东西可偷，小偷不会来。”

gā zhī gā zhī tuī mén shēng yuè lái yuè dà
“嘎吱——嘎吱——”推门声越来越大。

yà dān dān pà jí le tā xiǎng bào jǐng kě jiā lǐ méi ān diàn huà
亚丹丹怕极了，她想报警，可家里没安电话。

zhè shí mén hōng de yī shēng kāi le shì yī tóu láng
这时，门“轰”的一声开了，是一头狼！

láng dīng zhé yòu shòu yòu xiǎo de yà dān dān yá yǎo de gē gē xiāng
狼盯着又瘦又小的亚丹丹，牙咬得咯咯响。

nǐ è le ma yà dān dān shuō guō lǐ yǒu shèng fàn qù
“你饿了吗？”亚丹丹说，“锅里有剩饭，去

chī ba
吃吧！”

wǒ bù chī shèng fàn wǒ yào chī nǐ láng shuō
“我不吃剩饭，我要吃你！”狼说。

jiù zài láng zhāng kāi dà zuǐ ba yào chī nǚ hái er de shí hou tū rán
就在狼张开大嘴巴要吃女孩儿的时候，突然
cóng wū dǐng shàng luò xià yī gēn dà mù tou dà mù tou gāng hǎo luò jìn láng zuǐ
从屋顶上落下一根大木头，大木头刚好落进狼嘴
lǐ láng nán shòu jí le xiǎng hǒu hǒu bù chū lái xiǎng táo yòu táo bù
里。狼难受极了，想吼，吼不出来；想逃，又逃不



diào —— dà mù tou tài zhòng le tā tuō bù dòng
掉——大木头太重了，她拖不动。

yuán lái zhè gēn dà mù tou shì wū liángshàng de yī gēn lǐn zi
原来，这根大木头是屋梁上的一根檩子。

lǐn zi zěn me huì zài guān jiàn shí kè luò xià lái ér qiè yòu zhǔn què
“檩子怎么会在关键时刻落下来，而且又准确

wú wù de diào dào láng zuǐ lǐ ne yà dān dān suī rán jué de qí guài dàn
无误地掉到狼嘴里呢？”亚丹丹虽然觉得奇怪，但

shì tā dǎ xīn yǎn er lǐ gǎn xiè dà mù tou
是她打心眼儿里感谢大木头。

láng táo bù diào yòu hǒu bù chū shēng yīn zhēng zhá le yí huì er
狼逃不掉，又吼不出声音，挣扎了一会儿，

màn màn de jiù shuì zháo le yà dān dān yě huái zhe yì fèn hǎo xīn qīng chóng xīn
慢慢地就睡着了。亚丹丹也怀着一份好心情重新

jìn rù le mèng xiāng
进入了梦乡。

tiān liàng le yà dān dān xǐng lái fā xiàn láng zài kū qì yī ding shì
天亮了，亚丹丹醒来发现狼在哭泣。一定是

dà mù tou bǎ tā de zuǐ bǎ chēng de hěn nán shòu
大木头把她的嘴巴撑得很难受。

yà dān dān néng xiǎng xiàng dào ràng dōng xi chēng mǎn zuǐ ba duō me nán
亚丹丹能想象到，让东西撑满嘴巴多么难

shòu tā céng jīng bǎ yī zhī shú yù mǐ bàng hán zài zuǐ lǐ zuǐ ba bèi chēng
受！她曾经把一只熟玉米棒含在嘴里，嘴巴被撑

de hěn dà hěn dà liǎng sāi xiàng yào liè kāi yī yàng nán shòu jí le
得很大很大，两腮像要裂开一样，难受极了。

zhè yàng xiǎng lái yà dān dān biàn duì láng shuō bié kū wǒ lái bāng nǐ
这样想来，亚丹丹便对狼说：“别哭，我来帮你。”

kě shì tā gēn běn bān bù dòng dà mù tou yà dān dān jí de yào kū
可是，她根本搬不动大木头。亚丹丹急得要哭

le yīn wèi tā fā xiàn láng bǎ yǎn jīng bì shàng le tā kuài yào téng sì le
了，因为她发现狼把眼睛闭上了，她快要疼死了。

shuí lái bāng bāng wǒ ya yà dān dān hǎn
“谁来帮帮我呀？”亚丹丹喊。

jiù zài zhè shí dà mù tou tū rán cóng láng zuǐ lǐ fēi le chū lái
就在这时，大木头突然从狼嘴里飞了出来，

yòu fēi huí dào wū dǐng shàng luò zài yuán lái de wèi zhì shàng
又飞回到屋顶上，落在原来的位置上。

yà dān dān jīng dāi le è láng yě jīng dāi le dàn tā de zuǐ ba bèi
亚丹丹惊呆了。饿狼也惊呆了，但她的嘴巴被

dà mù tou chēng huài le zài yě hé bù shàng le jiù nà yàng dà zhāng zhe
大木头撑坏了，再也合不上了，就那样大张着。

yà dān dān hěn kě lián zhè tóu láng yīn wèi tā fā xiàn zhè tóu láng shòu
亚丹丹很可怜这头狼，因为她发现这头狼瘦

jí le shēn zi biǎn biǎn de xiàng yī zhī kōng bù ài shì de tā ré hǎo
极了，身子扁扁的，像一只空布袋似的。她热好

yī dà wǎn mǐ zhōu zhǔn bèi wèi láng zhè shí nà gēn dà mù tou yòu luò xià
一大碗米粥，准备喂狼，这时那根大木头又落下

lái luò dào le láng zuǐ lǐ
来，落到了狼嘴里。

nǐ bié zhè yàng yà dān dān shuō tā yào è sì le ràng tā
“你别这样，”亚丹丹说，“她要饿死了，让她



hē yī wǎn zhōu ba dà mù tou yì dòng bù dòng
喝一碗粥吧。”大木头一动不动。

yà dān dān yòu shuō bù ràng tā chī nà wǒ yě bù chī zǎo fàn le
亚丹丹又说：“不让她吃，那我也不吃早饭了。

wǔ fàn wǎn fàn wǒ dōu bù chī
午饭、晚饭我都不吃。”

dà mù tou zhè cài huó dòng le kēng de yī shēng cóng láng zuǐ lǐ fēi le
大木头这才活动了，吭的一声从狼嘴里飞了
chū lái yà dān dān bǎ mǎn mǎn yì dà wǎn mǐ zhōu dào jìn láng zuǐ lǐ yòu
出来。亚丹丹把满满一大碗米粥倒进狼嘴里，又
wǎng láng zuǐ lǐ fàng le yī xiǎo dié xián cài
往狼嘴里放了一小碟咸菜。

láng chī bǎo le gǎn jī de kàn zhe yà dān dān tā xiǎng shuō shén
狼吃饱了，感激地看着亚丹丹——她想说什
me kě zuǐ hé bù shàng shuō bù liǎo huà zhǐ hǎo qiāo qiāo zǒu le
么，可嘴合不上，说不了话，只好悄悄走了。





二、神奇的门

yà dān dān zhèng zài shōu shi fáng jiān měi tiān tā dōu shì zhè yàng bǎ^ǚ
亚丹丹正在收拾房间，每天她都是这样，把

jīa lǐ shōu shi de gān gān jìng jìng zài qù shàng xué
家里收拾得干干净净再去上学。

zhè shí lín jū jiā de ā sànpǎo lái le
这时，邻居家的阿散跑来了。

ā sànpǎo hé yà dān dān tóng suì kě tā bà ba zǒng pī píng tā bù rú
阿散和亚丹丹同岁，可他爸爸总批评他不如

yà dān dān dǒng shì tā jué de hěn méi miàn zi tā kě shì gè nán hái er
亚丹丹懂事，他觉得很没面子。他可是个男孩儿



a bǐ bù shàng nǚ hái er xiàng huà ma suǒ yǐ tā jīn tiān shàng xué
啊，比不上女孩儿，像话吗？所以，他今天上学
yě bù yào dà rén sòng tā lái jiào yà dān dān yī qǐ zǒu
也不要大人送，他来叫亚丹丹一起走。

ā sǎn hěn táo qì ài gǎo è zuò jù tā kàn jiàn yà dān dān zài
阿散很淘气，爱搞恶作剧。他看见亚丹丹在
cā hòu chuāng bō li jiù tōu tōu bǎ yà dān dān de yī hé xiàng pí ní cáng dào
擦后窗玻璃，就偷偷把亚丹丹的一盒橡皮泥藏到
kù dōu lǐ rán hòu duǒ zài yī guì hòu miàn xué láng háo áo áo
裤兜里，然后躲在衣柜后面学狼嗥：“嗷——嗷——”
yà dān dān cǎi bù pà láng ne
亚丹丹才不怕狼呢！

yī yī yā yā yā yā yā yā yā
“咿咿呀呀呀——呀呀咿咿咿——”阿散又开始
xué guǐ jiào
学鬼叫。

yà dān dān zhè xià hài pà le dàn hěn kuài yuán bīng jiù lái le
亚丹丹这下害怕了，但很快援兵就来了。
yuán bīng jiù shì wū dǐng shàng de nà gēn dà mù tou tā kēng de yī
援兵就是屋顶上的那根大木头，它吭的一
xià cháo ā sǎn luò xià lái dāng rán tā bù huì zhēn zá ā sǎn zhǐ
下，朝阿散落下来。当然，它不会真砸阿散，只
shì xià hu xià hu tā
是吓唬吓唬他。

ā sǎn dà jiào yà dān dān nǐ jiā de fáng zì yào tā le kuài
阿散大叫：“亚丹丹，你家的房子要塌了，快





pǎo wa
跑哇！”

yǒu yì sì de shì ā sànxìang wū wài táo qù shí yī xià zi bèi
有意思的是，阿散向屋外逃去时，一下子被
wū mén jiā zhù le tā bèi jiā biǎn le nǎo dai xiàng yú tóu zuǐ xiàng huǒ
屋门夹住了。他被夹扁了，脑袋像鱼头，嘴像火
jī zuǐ ěr duo jǐn tiē zài nǎo dai shàng zhǐ shèng xià liǎng gè ěr kǒng le
鸡嘴，耳朵紧贴在脑袋上，只剩下两个耳孔了。

yà dān dān pǎo lái jiù ā sàns kě shì tā méi fǎ bǎ mén lā kāi mén
亚丹丹跑来救阿散。可是她没法把门拉开，门
guān de tài jǐn le
关得太紧了。

nǐ jiā de mén tài pò le ā sàns shēng qì de shuō
“你家的门太破了！”阿散生气地说。

kě tā cóng lái méi yǒu jiā guò wǒ yà dān dān shuō nǐ yì dìng
“可它从来没有夹过我。”亚丹丹说，“你一定
shì gàn huài shì le
是干坏事了。”

shì de wǒ cáng le nǐ de xiàng pí ní ā sàns bǎ kù dōu lǐ de
“是的，我藏了你的橡皮泥。”阿散把裤兜里的
xiàng pí ní tāo chū lái zhè shí wū mén gā zhī yī shēng jiù kāi le
橡皮泥掏出来。这时，屋门“嘎吱”一声就开了。

hēi ā sàns gòu cǎn de tā chéng le yī gè biǎn rén yà dān dān
嘿！阿散够惨的，他成了一个扁人。亚丹丹
tuī le tā yī xià tā cǎi huó dòng qǐ lái
推了他一下，他才活动起来。

